

# جَرْنَالُ مَحَاكِمٍ

١٢٩٠

\* صالح \*

٤٨	صيفه	سنة	مايس	سنة	رجب	نومرو
	٣٧٧	١٢٩٦	٢٧	١٢٩٧	خره	٤٨

\* اشبو غزته بهر هفته صالح کونلری چیقار . سنه لکی المتش غروش وبهر سخنه‌سی المتش پاره \*

\* مجیدیه او له رق هر يرده صاتیلور . درج او لنه جق اعلاناتک بهر سطرندن ایکی غروش النور \*

\* سنه لکنه مشتری اولق استیانلر عدایه نظارت چلیله‌سی اوراق مدیر لکنه مراجعت ایتلیدر \*

نظرابعدما دعویه ورقه‌لرینک روسای محاکمه  
ارسالی لازم کلیه جگنک تعمیما اشعاری افاده قانبشه  
واشبتو تحریراتک نسخ مطبوعه کافیه‌سی اغا طرف  
شریفه‌لرینه ارسال او لمنش اولمغله داخل داره  
مامور یتلرند بولنان محاکم روساسنه بالذات وبالواسطه  
اجراي تبلیغاته همت او لمنسی سیاگنده شفه محپی رقمی  
قلتندی

( عدایه نظارتندن في ١٨: ج: سنه ٩٧ تاریخیله )  
( تعمیما مدعی عمومیله بازیلان تحریرات )  
( صورتیدر )

مرکزدن قرایه کوندرلسی لازم کلان اخبار نامه‌ی  
کتوون اجرا مباشری ایچون اجرت قدمیه استحصال  
ولدی الحاجه احضار پوصله‌لرینک عساکر ضبطیده  
وساطتیله ارسال او لمنوب او لمناسی حفظده بعض طرفند  
استفسار معامله او لمنسی او زرینه کیفیت انجمان  
حدایه لسی الحواله خرج تعرفه‌سنگ اون بشنجی

تشکیل محاکم قانونیله تعديل قلمش دیعات KÜTÜPHANE ماذنالعاده محرر اولان اجرت قدمیه نامیله انتیقا  
ANKARA

( عدایه نظارتندن ١٨ ج سنه ٩٧ تاریخیله )  
( تعمیما مدعی عمومیله بازیلان تحریرات )  
( صورتیدر )

دعویه ورقه‌لرینک محاکم روساسنه ارسالی لزمی  
بعض طرفدن اخطار او لمنقدن ناشی کیفیت انجمان  
عدایه لدی الحواله بر محکمه‌دن دائرة حکمی  
خارجنده بویان بر محله کوندریله جل دعویه  
ورقه‌لرینک اول محلک بیوک مامورینه ارسالی اصول  
محاکمه حقوقیه قانون موقتنک یکرمی التجی ماده سند  
محرر ایسه‌ده بومقوله دعویه ورقه‌لرینی حکومات  
محاکمه‌ینه محاکم معرفتیله نبلیغ ایتدیرمکده و بوندن  
طولاپ بالطبع بعض تأخرات و قواعد کلکده بولمنسنه  
و تشکیل محاکم قانوننک مقتض فصلی امور عدایه  
مامورین ملکیه‌نک قطعاً مداخله سی منع ایتدیکی  
کی قانون مذکور اصول محاکمه حقوقیه قانون  
موقتن صکره نشر او لندیغی جهنه‌له مذکور اصول  
محاکمه حقوقیه قانون موقتنک ماده منزبوره‌سی

استحصال ایلدامی و درجه اوی مکمکه سنجه افندی مویی ایله جانبندن مطابق مقاصله سنده صرمه لرک و عنده استیناف ضربخانه علم و خبرلرینک هون ایدوی بیان او نشیکن بوراسنک دخی تصحیح ایدی ریاضی ملا بسیه سیله قرار استیناف نقض او نهار ف کیفیت قسم من بوره ارجاع ایلدامی اوزرینه طرفینک تکریر ایدیلان محاکمله موی ایله محمد افندی تصحیح دعواه ابتدار ایله من قوم اسرائیل جانبندن مطابقته مقاصل سالف الذکر صرمه لردن اون ایلک اوچیوزالی درهمک رهن ایداد کدن صکره سکه ضرب او نهق اوزر کشیده مال اولان یک بوز بخش درت درهم صرمه لرله برای ضربخانه به اعطاقلمش او نهق ایدیغی افاده وادعا واغوب افندینک وکیل جانبندن بوادعاتک اصلی اولمقدن بشقه افندی موی ایله مذکور صرمه لری اخبار ضربخانه به تسلیم ایتسیله بیان ایلدیکی رهنتی فسخ ایتش او نهق درمیان او نمسند مقابله رهنت خصوصی شهد و شخصیه ایله اثبات ایده جکی کی مذکوریک بوز بخش درت درهم صرمه لرک مال ایدوکی دخی یدنده بولنان ضربخانه علم و خبرلریه مثبت ایدوکی اثبا ایتش او نهق ایدیغی کی قسم مذکورجه دخی مکمکه تغییر اعلامنده تحقیق لزوی کوستیلان جهات مسکوکات اداره سندن بالاستفسار اولیابد کلان جواب طرفین مواجهه سنده قراحت او نمقدن و بو اثناه موی ایله اغوب افندینک محاکمه دن امتناعی حسبیله غیاباً روت دعواه ابتدار او نهار ف محمد افندینک اقامه ایلدیکی شاهدلر ایله استبضاح ماده ضمئنه ضربخانه دن جلب اولنان مامور لرک عند الاستجواب واقع اولان افادات و اخبار اتلری استفاع ایداد کدن صکره موی ایله هم د افندینک برمتوال محمر اقامه ایلدیکی شاهدلر دن نظام بک وحشین و مصطفی افندی واحد و سلیمان اغار بالکز

الی درهمی کندوسنک مر قوم اسرائیله اراضی ایلدیکی درتیوز یدی عدد لیرای عثمانی به مقابل صرمه هون او اوب یک بوز بخش درت درهمی دخی کندومالی بولمش او نهق حالده اخیراً من قوم ایله بر لکده بولنلرک سکه ضرب او نهق اوزر ضربخانه حامریه تسلیم ایلدیکی افاده و اثبا ایتمسدن واغوب افندی دخی من بور اسرائیل جانبندن سالف المیان صرمه لرک ضربخانه به حین تسلیمده اعطاقلمش ایله مامور بولنلرک دینه بدل کندوسنک حواله ایلدامی هم و خبرلرک دینه بدل کندوسنکه حواله ایلدامی ملا بسیه سیله معامله حجزیه نک اجرا ایتدیکی درمیان ایلسندن ناشی موی ایله ما بینلرنده مکون ایدن ممتازه بدایه یک او غلی مر کز بدایت مکمکه سی حقوق داره سنده بالرؤیه موی ایله محمد افندینک رهنت دعواسنک عدم بوقی جهنه ردینه و مذکور رشید افندی کله رک و کبل مر قوم مر جکیان دخی طنفر سیبون افندی بی مسجلاً توکل ایلش او نهیغنه ولدی التدقیق عرضحال مذکورک مدت نظامیه سی ظرفنه ویرلیکی اکلاشندیغنه بناء طرفین اعلام غبای مذکوردن او لیکی حلالینه ارجاع فلندقدن صکره محاکمه وجاهیه لرینک اجراسنه ابتدار و تغییری طلب او نهان اعلام استیناف ایله طرفین و کیلرینک اول واخر ویرمش اولدفلری لا یکه ز بعد القراءه ادعا و افاده لری استفسار فلندی ذکر او نهان اعلام استینافی مندرجات سند اکلاشندیغی وجهمه موی ایله محمد افندی اغوب افندینک میابعه بی اسرائیل نام کسنه ذمته اولان یک بوز یکرمی لیرا مطلوبنک یدی بوز بخش لیرا منه مقابله سکه ضرب او نهق اوزر ضربخانه حامریه براغلش اولان صرمه لری نحت حجزه الهرق مؤخر دخی حجز مذکوری مصدق بک او غلی حقوق داره سندن اسخصال ایلدیکی اعلام حقوقه سکته ایراث بکونه سبب واصوله مستند او اوب اولمده بی خزینه دن ایدوکی و بولیه متعدد علم و خبر اعطایی بر کونه سبب واصوله مستند او اوب اولمده بی خزینه دن ایدوکی و بولیه متعدد علم و خبر اعطایی ماده لرینک ضربخانه دن تحقیقیه معلومات مکمله

طلب ایلدیکنه بناء اصول محاکمه تجارت نظامنامه سند ایلش سکرنجی ماده سی هو جنبجه موی ایله اغوب افندینک غایبندن تدقیقات تغییریه اجراسنه بالابتدار مذکور اعلام استینافینک اصول محاکمه به مخالف اوله رق لاحق او نهق اکلاشمیله اعلام مذکور نقض او نهوب اولیابد فی ۱۰ شعبان سنه ۹۶ تاریخیه بر قطعه اعلام غیابی تنظیم واعطا فلندی شیوه بی ترجم قلندری ( فی ۱۵ ربیع الاول سنه ۹۷ تاریخیه مکمکه ) ( تغییر حقوق دائرة سندن و بولنان اعلام ) ( صورتیدر ) خاطه ده نورادو نکیان خاننده مقیم ایلکجی باشی سارق اغوب افندی ایله بینلرنده مخدوش ممتازه داره مکمکه استیناف حقوق قسمندن و بولنان فی ۲۰ صفر سنه ۹۶ تاریخی اعلام تغییر روزیت و تدقیق یا وران حضرت شهریاری امامی حاجی محمد افندی جانبندن مکمکه تغییر حقوق دائرة سند اعطا قلندر عرضحال و متفرعاتنده استدعا و شرائط تغییریه بجهه سندن اولان تأمیناته مقابله دیوز تو طریقیه عدایه و زته سمه اون عدد لیرای عثمانی تسلیم واعطا او نهیله لاجل المحاکمه مدعی حایله اغوب اذنی نظامی دائرة سندن جلب و دعوت ایلدیکی حالده تغییر اولان کونه کلیوب بروکل دخی کونه هامش او نهیغنه و مستدعي موی ایله کله رک طرفندن محمد رشید افندی مسجلاً توکل ایلد کدن صکره و کبل موی ایله حکم نظام اجراسنه

اُقراض و ترهین ماده سی یعنی محرر محمد افندی  
ایله اسرائیل‌دن ایشتد کارینی و حسن و احمد اغاز  
دُخی عقد اقراض و ترهین رأی العین مشاهده  
ایلدکارینی بیان و اخبار و ضربخانه دن جلب ایدیلان  
مأمورلر اقراض و ترهین معامله سنه معلوماتلری  
اویوب بالکن محمد افندی ایله اسرائیل کاهرلئه مذکور  
علم خبرلرده متدرج صرمه لری اسرائیل نامنه  
قد ایتیروب علم و خبرلرینی المش اوولدقلرینی  
تذکار ایش اولدقلری جهنه شهود مر قومونک  
بروجه مشروح واقع اولان شهادتلری محمد افندینک  
دعوای مذکوره سی تمامیله حیز نبوته ایصال  
ایده‌مدیکی کبی افندی موی ایله بونلردن بشغه اقامه  
ایده‌جگی شاهدلرک معلوماتی دخی بویاده بولنمش  
ومذکوریک بوزیش درت درهم صرمدنک صحیحا  
کند و مال ایدوکنی بروجه محرر ایاز ایلدیکی علم  
و خبرلردن بشغه برشنه ایبات ایده‌میه‌جگنی بیان  
وافاده ایلش اولمقدن ناشی موی ایله محمد افندینک  
دعوای مذکوره سیله اغوب افندی به بلاینه  
معارضه به حق اولمیغنه قرار ویرلشدز

مستدی تیزیز محمد افندی و کپلی رشید افندینک  
خلاصه ادعا و اعتراضات مذکونک منبور اسرائیل  
ذمته اولان درتیوزیدی لیرا الاجفنه مقابل ارتهان  
وقض ایلدیکی سالف الذکر اون التي يك اوچیوز  
الی درهم صرمده بی برمدت نزدنه حفظ ایلدکدن  
صکره حق جیسی باق فالمدق و بدلدن استیفای  
مطلوب ایلک اوزره مر قوم اسرائیل انضمam رأی  
ومعلوماتیله مستقلما مال اولان يك بوزیش درت  
دوهم صرمده ایله برابر سکه ضربی ایچون منبور  
اسرائیل ایله بولکده ضربخانه عامریه کنوریلوب  
مقابلنده اعطاقلمش اولان علم و خبرلر مر قوم  
اسرائیل نای مستعار اوله رق بارلش و مذکور  
صرمه لردن حاصل اوله حق سکه نک حق قبضی

ایچون اقامه اولان شاهدلرک صورت دعوا به  
مطابق اوله رق ادای شهادت ایغدکاری جهنه  
اخبارات واقعه‌لری قبول اویمانش و بمقواله ایبات  
مداعضه‌نده اقامه ایدیلان شاهدلرک دعوا به موافق  
صورته شهادت ایدوب ایغدکاریکه ندقیق  
و تعیینله رد و قبول شهود مر قومونک استماع ایدن  
محکمه به عائد و ظایفدن بولنمش اولسیله عنده  
استیناف اقامه و استماع اولان شاهدلرک عدم قبولندن  
طولایی موی ایله محمد افندینک محکمه تیزیز  
مر اجتهله اعتراضاته فیام ایلسی نایجا اولدیغی مثلاو  
محکمه تیزیز دخی اساس دعوا به رویت و تدقیق  
وظیفه سیله مکلف اولدیغی حسبیله شهود مر قومونک  
قبوایی محکمه استینافیه به اجبار ایده میوب  
بالعکس محکمه مذکوره نک بوبایده کی قراربی قبول  
ایتی لازم که جکنندن و مستدی موی ایله محمد  
افندی او لا محکمه منبوره به قاعده متخذه سی  
مشاهده ایلدکارینی بیان ایدرک قید ایتیروش اولدیغی  
اوله رق ادای شهادت ایلدکاری جهنه بونلرک  
قبولیله امر تزکیه لرینک اجراسی لازمه دن بولنده  
حالده بورازینک دخی نظر مطالعه‌یه الفامی  
وموکای دیکر شاهد اقامه سنه مقندر و حاضر  
اولدیغی بیان ایتشیکن بونلرک استماعدن صرف  
نظر قلمنسی یولسز و مغایر قانون اولدیغی بیانیله  
اعلام استینافیک نقضی استماعدن عبارتدر

نه دن جلب اولان مأمورل دخی اقراض و ترهین  
معامله سنک صورت و قوعی حقنده بیان معلومات  
ایتماش اویلرینه و ذات دعوانک اهیت وجاءته  
بناء شهود مر قومونک استینافا قبول ایلدامی  
موی ایله محمد افندی شهود مر قوموندن بشغه  
اقامه ایده جکی شاهدلرک اخبارات دخی بویولده  
ایدوکنی سویاشه اولدیغی جهنه افندی موی ایله  
تکرار شاهد طلب اویمامی بولنده ایدوکنند

و خصوصیله راهن دنلان اسرائیل ضربخانه  
حامریه کلچه ویروب سکه ضرب ایتیره مکله مشغول  
اویسه کوره اخبرا موکای اغوب افندی به ویریلان  
مباغل مر هون اولدیغی ادعا قلنن مذکور  
صرمه‌لردن حاصل اویش براچه ایدوکنی شهادت  
شخصیه ایله ایبات ایتک غیرقابل بولنده‌یقندن بحثله  
موی ایله محمد افندینک تیزیز استماع‌عنده ردی طلبی  
محنوی اولنفله برابر و کیل موی ایله سیمون افندی  
محمد افندینک یمنه اولوب ایاز ایلدیکی ضربخانه  
علم و خبرلری راهن دنلان اسرائیل نامنه مقید  
اویدیغی کی مر قوم اسرائیل دن سندنده دخی  
مر هون اولدیغی ادعا قلنن صرمده‌لرک رهنیستدن  
طولایی برقه موجود اولدیغی جهنه افندی موی  
ایله رهنیت دعوا سی ثم التدارک اویدیغی واصول  
محاکمه حقوقی قانون موقتنک فشرندن مقدم بوکی  
یک ایراهیه قریب برد دعوا شهود استماع‌عنده  
جاز او له میه جنی بدیهی و بوصوت بجهله نک کتاب  
ایمیانتک طبع و نشر یله برابر قسطیر بیوریلان امر  
عالیده دخی محکم بولنده‌یقندن حالده محکمه استیناف  
برمنوال حمر دعوا بمحکم عنده‌دان طولایی شهود  
اقامه‌سنده مساعده ایلسی اصول محاکمه مخالف  
( بقیه سی صکره )

( فرق بدنجی نومولی جریده محاکمه‌مندرج )  
( اعلامک بقیه سی )

برابر بالغ اولدیغی بکری التیک یکی بوز اون سکن  
غروشك قائمی بوز غروش حسایله موی ایله احمد  
غالب افندیدن تحصیله و افندی موی ایله  
سالف الذکر مکتوب ایله حطبک تسلیمه‌مانع اولدیغی  
جهنه ضرر و زیان ادعا‌سنک دخی ردینه اتفاق  
و مقواله نامنه کمی مذکور مکتوب ایله منسخ  
ایدوکنند اکثریت آرا ایله قرار ویرلدیکی اکلاشیدر

مدحی علیه اغوب افندی و کپلی طنغر سیمون  
افندینک اعلام غیابی مذکور علبهنه اولان  
اعتراضاتیله مستدی و کیلک خلاصه اعتراضات واقعه سنه  
مقابل ایراد ایلدیکی اجویه نک خلاصه مقاھیی  
محکمه استینافیه بجهه مستدی محمد افندی جانندن  
موضوع بحث اولان صرمده لردن اون التي يك  
اچیوز الی درهمی مطلوباتنه مقابل اسرائیل  
کمده و مسنه رهن ایلدیکی حقنده کی دعوا سی ایبات

ایچون اقامه اولان شاهدلرک صورت دعوا به  
مطابق اوله رق ادای شهادت ایغدکاری جهنه  
اخبارات واقعه‌لری قبول اویمانش و بمقواله ایبات  
مداعضه‌نده اقامه ایدیلان شاهدلرک دعوا به موافق  
صورته شهادت ایدوب ایغدکاریکه ندقیق  
و تعیینله رد و قبول شهود مر قومونک استماع ایدن  
محکمه به عائد و ظایفدن بولنمش اولسیله عنده  
استیناف اقامه و استماع اولان شاهدلرک عدم قبولندن  
طولایی موی ایله محمد افندینک محکمه تیزیز  
مر اجتهله اعتراضاته فیام ایلسی نایجا اولدیغی مثلاو  
محکمه تیزیز دخی اساس دعوا به رویت و تدقیق  
وظیفه سیله مکلف اولدیغی حسبیله شهود مر قومونک  
قبوایی محکمه استینافیه به اجبار ایده میوب  
بالعکس محکمه مذکوره نک بوبایده کی قراربی قبول  
ایتی لازم که جکنندن و مستدی موی ایله محمد  
افندی او لا محکمه منبوره به قاعده متخذه سی  
مشاهده ایلدکارینی بیان سرائط لازمه بی جامع  
اوله رق ادای شهادت ایلدکاری جهنه بونلرک  
قبولیله امر تزکیه لرینک اجراسی لازمه دن بولنده  
حالده بورازینک دخی نظر مطالعه‌یه الفامی  
وموکای دیکر شاهد اقامه سنه مقندر و حاضر  
اولدیغی بیان ایتشیکن بونلرک استماعدن صرف  
نظر قلمنسی یولسز و مغایر قانون اولدیغی بیانیله  
اعلام استینافیک نقضی استماعدن عبارتدر

ایچون اقامه اولان شاهدلرک صورت دعوا به  
مطابق اوله رق ادای شهادت ایغدکاری جهنه  
اخبارات واقعه‌لری قبول اویمانش و بمقواله ایبات  
مداعضه‌نده اقامه ایدیلان شاهدلرک دعوا به موافق  
صورته شهادت ایدوب ایغدکاریکه ندقیق  
و تعیینله رد و قبول شهود مر قومونک استماع ایدن  
محکمه به عائد و ظایفدن بولنمش اولسیله عنده  
استیناف اقامه و استماع اولان شاهدلرک عدم قبولندن  
طولایی موی ایله محمد افندینک محکمه تیزیز  
مر اجتهله اعتراضاته فیام ایلسی نایجا اولدیغی مثلاو  
محکمه تیزیز دخی اساس دعوا به رویت و تدقیق  
وظیفه سیله مکلف اولدیغی حسبیله شهود مر قومونک  
قبوایی محکمه استینافیه به اجبار ایده میوب  
بالعکس محکمه مذکوره نک بوبایده کی قراربی قبول  
ایتی لازم که جکنندن و مستدی موی ایله محمد  
افندی او لا محکمه منبوره به قاعده متخذه سی  
مشاهده ایلدکارینی بیان سرائط لازمه بی جامع  
اوله رق ادای شهادت ایلدکاری جهنه بونلرک  
قبولیله امر تزکیه لرینک اجراسی لازمه دن بولنده  
حالده بورازینک دخی نظر مطالعه‌یه الفامی  
وموکای دیکر شاهد اقامه سنه مقندر و حاضر  
اولدیغی بیان ایتشیکن بونلرک استماعدن صرف  
نظر قلمنسی یولسز و مغایر قانون اولدیغی بیانیله  
اعلام استینافیک نقضی استماعدن عبارتدر

ایچون اقامه اولان شاهدلرک صورت دعوا به  
مطابق اوله رق ادای شهادت ایغدکاری جهنه  
اخبارات واقعه‌لری قبول اویمانش و بمقواله ایبات  
مداعضه‌نده اقامه ایدیلان شاهدلرک دعوا به موافق  
صورته شهادت ایدوب ایغدکاریکه ندقیق  
و تعیینله رد و قبول شهود مر قومونک استماع ایدن  
محکمه به عائد و ظایفدن بولنمش اولسیله عنده  
استیناف اقامه و استماع اولان شاهدلرک عدم قبولندن  
طولایی موی ایله محمد افندینک محکمه تیزیز  
مر اجتهله اعتراضاته فیام ایلسی نایجا اولدیغی مثلاو  
محکمه تیزیز دخی اساس دعوا به رویت و تدقیق  
وظیفه سیله مکلف اولدیغی حسبیله شهود مر قومونک  
قبوایی محکمه استینافیه به اجبار ایده میوب  
بالعکس محکمه مذکوره نک بوبایده کی قراربی قبول  
ایتی لازم که جکنندن و مستدی موی ایله محمد  
افندی او لا محکمه منبوره به قاعده متخذه سی  
مشاهده ایلدکارینی بیان سرائط لازمه بی جامع  
اوله رق ادای شهادت ایلدکاری جهنه بونلرک  
قبولیله امر تزکیه لرینک اجراسی لازمه دن بولنده  
حالده بورازینک دخی نظر مطالعه‌یه الفامی  
وموکای دیکر شاهد اقامه سنه مقندر و حاضر  
اولدیغی بیان ایتشیکن بونلرک استماعدن صرف  
نظر قلمنسی یولسز و مغایر قانون اولدیغی بیانیله  
اعلام استینافیک نقضی استماعدن عبارتدر

ایچون اقامه اولان شاهدلرک صورت دعوا به  
مطابق اوله رق ادای شهادت ایغدکاری جهنه  
اخبارات واقعه‌لری قبول اویمانش و بمقواله ایبات  
مداعضه‌نده اقامه ایدیلان شاهدلرک دعوا به موافق  
صورته شهادت ایدوب ایغدکاریکه ندقیق  
و تعیینله رد و قبول شهود مر قومونک استماع ایدن  
محکمه به عائد و ظایفدن بولنمش اولسیله عنده  
استیناف اقامه و استماع اولان شاهدلرک عدم قبولندن  
طولایی موی ایله محمد افندینک محکمه تیزیز  
مر اجتهله اعتراضاته فیام ایلسی نایجا اولدیغی مثلاو  
محکمه تیزیز دخی اساس دعوا به رویت و تدقیق  
وظیفه سیله مکلف اولدیغی حسبیله شهود مر قومونک  
قبوایی محکمه استینافیه به اجبار ایده میوب  
بالعکس محکمه مذکوره نک بوبایده کی قراربی قبول  
ایتی لازم که جکنندن و مستدی موی ایله محمد  
افندی او لا محکمه منبوره به قاعده متخذه سی  
مشاهده ایلدکارینی بیان سرائط لازمه بی جامع  
اوله رق ادای شهادت ایلدکاری جهنه بونلرک  
قبولیله امر تزکیه لرینک اجراسی لازمه دن بولنده  
حالده بورازینک دخی نظر مطالعه‌یه الفامی  
وموکای دیکر شاهد اقامه سنه مقندر و حاضر  
اولدیغی بیان ایتشیکن بونلرک استماعدن صرف  
نظر قلمنسی یولسز و مغایر قانون اولدیغی بیانیله  
اعلام استینافیک نقضی استماعدن عبارتدر

صورت انکارده بولندیغی جهنه مکحمه استینافیه جه طرفینک ناًید و اثبات مدعایونش برمتوال محر در میان ایادکاری ادعا و افادات نظر مطا اعدهه الـ رف مر قوم یور کینت و قوع بولان استیلاند طولای حطب قطعی ممکن اوله میه جفی اوچه مویی ایه احمد غاب افندی یه بیان واشعار واخیرا دخی افندی مویی ایه مکتوب مذکورینه جواب نخیر ایدرک آدمه تو دیما کندوشه ارسال ایدوب ایدرکی هاده رینک وجواب یازدیغی تین ایدرک تقدیره مددجارتنه نظرا مر قوم صورت اشعاری قبول و با خود عدم قبول طرفنه بولنوب بولندیغه کندولنند دخی استیناضاح اوله رق افادات واقعه لینک استیاعی ایه حاصل اوله حق تیجه یه کوره حکم و قرار بر مک اصولا و مصلحة مقتضی بولنیش ایکن عن الاستیناف صور مشروحة داره سند نتیقات لازمه اجرا ایدلکسزین مویی ایه احمد غاب افندینک ضرر وزبان ادعائمه ردیله برابر مقاوله معتقده نک دخی فسخی طرفه کید ایسی اصول و نظامه مغایر اوله یغندن اصول محاکمه حقوقیه قانون موقفنک ایکی بوز اتوز ایکنی ماده سی مو جبجه اعلام استیناف نقض ایدلش اولنگه قانون مذکورک ایکی بوز قرق دردیجی ماده سی مو جبجه اعلام استیناف نقض ایدلش اولنگه افندی مذکورک ایکی بوز قرق دردیجی ماده سی اولان آدم لرینه تو دیما در سعادته ارسال ایدلکی کی بو صورته اظهار موافقت اوله رق مؤخر احطب نقل ایک اوزره سفینه دخی کوندرلماش اوله مادر معتقده افداه و ایسا ایه هر ایک طرف مقاوله معتقده احکامنک ناخیر اجراسی سبیتی یکدیگره عطف واستناد ایش موضوع بحث اولان مکتوبه مقاوله نامه ده محرر مقداردن نقصان قاله حق حطبک کله جک سنه یه ترک ایک طرفه مکتوبه براير مر قوم یور کینک بعد ازین حطب نقلانه مقتدر اوله اوله میه استفسار قلغش اوله میه و خصوصیه موی ایه احمد غاب افندی مکتوب مذکور جوابنک و رو دینی

موی ایه لک مر قوم یور کیه خطابا یازمش اوله میه بر قطعه مکتوبه حطبden باق قلان مقدارک سنه آئیه یه ترکی بیان ایله مدته ظرفنه تعهد واقعه اجراسنه مانع اوله میه اسپایه اینفاه ردايدلکی کی مذکور مقاوله نامه حکمنک دخی مکتوب همز یور ایله منفسخ ایدوی تحت قراره ایش اوله انجق اعلام معترض علیهمک جمله مذکور جاتند اوله میه اوزره طرفینک استینافا جریان ایدن محاکمه لند مسناون بولنان احمد غاب افندی سالف الذکر مکتوبه بشرط بیان اولنیش و بوکامی قوم یور کی رعایت ایه رک مقاوله احکامنک ناخیر اجراسنه سبیت ویرمش اوله میه ادعا و بوکا جوابا همز بور یور کی طرفند کندوشه مقاوله معتقده موجبجه تعهد اولنان حقی تسلیم ایکده ایکن اسنا لقا و قوع بیه طاغلردن حطب قطع ایک ممکن اوله هامستندن ناشی کیفیت در حال افندی موی ایه بیان ایتمش و متعاقبا آنف البیان مکتوبک کوندریله رک مذکور حطبden تسلیم او نیان مقدارک کله جک سنه یه ترک اشعار اوله میه بالحریر ایش اوله میه و حق مذکور مکتوبک جوابنی بالحریر افندی موی ایه مکنجه حطب قبضه مأمور او نیان آدم لرینه تو دیما در سعادته ارسال ایدلکی کی بو صورته اظهار موافقت اوله رق مؤخر احطب نقل ایک اوزره سفینه دخی کوندرلماش اوله مادر معتقده افداه و ایسا ایه هر ایک طرف مقاوله معتقده احکامنک ناخیر اجراسی سبیتی یکدیگره عطف واستناد ایش موضوع بحث اولان مکتوبه مقاوله نامه ده محرر مقداردن نقصان قاله حق حطبک کله جک سنه یه ترک ایک طرفه مکتوبه براير مر قوم یور کینک بعد ازین حطب نقلانه مقتدر اوله اوله میه استفسار قلغش اوله میه و خصوصیه موی ایه احمد غاب افندی مکتوب مذکور جوابنک و رو دینی

مذکورک نقضی طلبند عبارتدر مدعی عليه بور کینک تیجه جوابی دخی موضوع بحث اولان مه وله موجبجه تسلیم متعهد او لدیغی حطبden اون اوچ ییک ییش بچکیسی تسلیم و قصوری بولنان سکر بیک طقوز یوز یکرمی طقوز چیسی دخی اعطایه حاضر بولنیش ایکن موی ایه احمد غاب افندینک طرفه کوندرمش اوله میه سالف الذکر مکتوب به قصور قلان حطبک سنه تیه یه ترکی اشعار ایله تسلیم تأخیرو شو صورتله مناوله معتقده بی فسخ ایدرک یکیدن برعقد و قوع بولنیش او لدیغی جهنه بجهله احکام عدایه نک یوز ییش التنجی ماده سی موجبجه هقد مذکورک معتبر طولنی افتضا ایده جک در کار و افندی موی ایه مذکور مکتوب حقنه بردیه جک اوله میه صورتله درجه اولی محکمه سنه در میان ایسی لازم کلوب عند تیز بولنیش بولنیش ایکن افاده سلف شایان النفات او له میه جفی آشکار بولندیغی و خصوص مبحوث عنه بدایت واستیناف محاکمه لرجه بالامراف تدقیق واویابدہ تنظیم قنان اعلام حکم و اعلم علال و اسباب موجبیتی درج و تبقی ایدلکی ملابس اسیه اعترافات واقعه اسباب نقضیه دن اوله میه ندن تیز استینه اسنک ردیله اعلام معترض علیهمک تصدیق معتبر عد اوله رق مر قوم اعطایی تضمینه مجبور ایدلکی مقتضی مذکورک بجهله ایکن افاده سلف مکتوب مقدار جانه مکحمه استینافیه جه آنف البیان مکتوب مقدار جانه یا کلش میه و بولنیش ایکن مذکور مکتوبه استنادا بركونه مطالبه سندن عبارت اوله مقاوله معتقده نک فسخی کرک مولکی و کرک خصی طرفندن طلب و ادعا او نیامش ایکن مذکور مکتوبه استنادا بركونه ختم بولندیغی کندولنیه تفہیم قلنده ایجا بی لدی المذاکره محکمه استیناف تجارت قمنجه مستدعي احمد غاب افندی طرفندن صمی حکم و اعلام و برلی و خصوصیه مکتوب مذکور مقاوله نامه ده محرر وعده نک اتفه اسنندن صکره یور کینک بامقاوله نامه مدت معینه ظرفنه اعضا سی تعهد ایدلکی حطبک تمام تسلیم او نیامندن طولای اقامه او نیان ضرر وزیان دعوا سی اصول و نظامه مغایر بولندیغی جهنه اعلام استیناف

## اعلامات

استانبولى اوغلى مسيانك مراد اوغور يانه سنه ۱۴۸  
نومرسلى اعلام و جنبجه ديني اولان مبالغ معلومه نك  
تسويفه سى ضمته مدیون مرقومك منصرف اولوب  
محجوز اولان قاضى قريه سنه جعفر اغا محله سنه  
بهاز يه زقاقدنه ۲۷ نومرسلى بشيوز طقسان زراع  
عرصه نك نصف حصه شايده سنك فروختي مقرر  
بولندىغىندن تاريخ اعلاندن اعتبارا اون بش كون  
صكره بالزايده فروخت اولنه جىنى بك اوغلى بدايت  
محكمه سى اجرا مأمورىتى طرفندن اعلان اولنور

مسيو لوراندونك پترو سعيون ذمته سنه ۱۷ نومرسلى  
اعلام و جنبجه مطلوبى اولان مبالغ معلومه نك  
تسويفه سى ضمته درت حصه اعتبار بله مدیون  
مرقومك منصرف اولديغى قورى چشىدده قير  
زقاقدنه كان ۱ نومرسلى كار كير خانه ابله تختنه  
بولنان قورى چشمە جاده سنه ۷۴ نومرسلى  
بر باب بقال دكانده اولان بور حصه شايده سنك  
فروختي مقرر بولندىغىندن تاريخ اعلاندن اعتبارا  
اون بش كون صكره بالزايده فروخت اولنه جىنى بك  
اوغلى بدايت محكمه سى اجرا مأمورىتى طرفندن  
اعلان اوتوور

## (اخترى)

كتب لغات عربى ميانى سنه اك مقبول و معتبر أوله رق اشبو حروف  
جديد ايله وغايت مصحح بتصورته مطبعة عامر ده طبع اولنوب  
اجراسى اوتوز بش و مجلدى فرق فروش فى ايله صاتلقده در

## دستورك دردنجى جلدى

دستورك دردنجى جلدېنك طبى ختاب بولهق  
مېدان انتشاره قوتاشر . اشبو جلدك حارى  
اولدېغى قوانين ونظمات «ملکىه» و «عليه»  
و «عدايه» و «مالىه» و «رسومات» و «معارى»  
و «تجارت» و «نافعه» و «بلديه» و «بحريه»  
و «متفرقات» دىه اون بر تقسيمات اساسى يه منقسم  
اولدقلرى حالده يوز سكسان قدر قوانين ونظمات  
وتعليماتىن عبارتىر كه بونلو شىدى يه قدر وجوده  
كتورلمش اولان اصلاحات عمومى يه حاىد شىلر  
اولدقلرنىن اصلاحات جىدېنك صورت عمومى من  
جامع پك كوزل برمجموعه مەھىه تشکيل ايلشىلدە .  
طوغىریدن طوغىرى يه باب عالي طرفندن اداره اولان  
 محللە مخصوص اولان اشبو قوانين ونظماتىن  
ماعا دىنه دولت عليه نك برولايت مختاره سى دىك  
اولان شرق روم ايلى ولايتنك نظام اساسىسى ايله  
متفرعاتى دىنى بو دردنجى جلدە ذىل ايدىشىدە .

شو حالده ۱۱۳۰ صحيفه يه وارمقدمه بولنان انبىو  
جلدك الافرانقه مجلدى ايجون الى واجزاي  
ايجون قرق بش خروشه فيئات وضع اولنه قرق  
بايتمەكتاب صاتلنان محللارده فروخت اوتفىقىدەدر .

اصول محاكمات حقوقىه وجزائىه وتشكيل محاكم  
واعلاماتك صورت اجراسى قانونلو يله خرج  
تعرفه سى عدالىه اوازم مأمور يتنى ده وسلطان محمد  
زېپه سى زىنده معارف كېخانه سىلە صحاف چارشى .  
سنه بىسم افندى دكانى ده طاقى اون بر غرومه  
صاتلقدە در